



ERZBISTUM  
BERLIN



**Gemeinsam Christsein in fremder Heimat**  
**Christians Together in a Foreign Home**  
**Chrétiens ensemble dans un pays étranger**  
**同在异乡的基督徒生活**  
**타향에서 함께하는 그리스도인**  
**Być wspólnie chrześcijaniami w obcej ojczyźnie**  
**Быть вместе христианами на чужой родине**

## **2. Ökumenischer Studientag am Mittwoch, 29. April 2015, von 10 bis 17 Uhr**

**Katholische Akademie in Berlin, Hannoversche Straße 5, 10115 Berlin.**

In Berlin leben viele Menschen ihren christlichen Glauben nicht nur in den großen Kirchen, sondern auch in vielen kleineren und mittleren Gemeinden und Kirchen. In unserer Stadt wird Gott in vielen verschiedenen Sprachen gelobt. Über Fremdheit und Heimat wollen wir an diesem Tag miteinander sprechen. Was verbindet uns als Christen heute in Berlin? Wo liegen Möglichkeiten, die gegenseitigen Sprachlosigkeiten zu überwinden? Welche Herausforderungen, aber auch welcher Reichtum ist mit den vielfältigen Fremdheiten gegeben? Der 2. Ökumenische Studientag geht im Wechsel von Erfahrungsberichten und Reflexionen diesen Fragen nach. The Right Revd Nicholas Baines, Bischof von Leeds, CofE, und Vera Krause, Leiterin Weltkirche/Dialog mit den

Religionen im Erzbistum Berlin, werden aus anglikanischer und römisch-katholischer Perspektive über die Erfahrungen in England und Berlin referieren. Ein Podium mit Vertretern der fremdsprachigen Gemeinden schließt sich an.

In Gesprächsgruppen ist Gelegenheit zu vertiefenden Gesprächen. Die abschließende ökumenische Vesper mit dem Chor der Evangelischen Koreanischen Han In-Gemeinde wird auf katholischer Seite Weihbischof Dr. Matthias Heinrich und auf evangelischer Seite Pröpstin Friederike von Kirchbach mit den Teilnehmenden des Studientags feiern.

Der Ökumenische Studientag ist eine gemeinsame pastorale Fortbildung. Er wendet sich an Pfarrerinnen und Pfarrer, Mitarbeitende im Verkündigungsdienst, an Ökumenebeauftragte der evangelischen und katholischen Kirche sowie an jene, die in „fremdsprachigen“ Gemeinden Verantwortung tragen. Der Kostenbeitrag (inkl. Verpflegung) beträgt 10 Euro.

Wir laden Sie gemeinsam mit den Konventen der Ökumenebeauftragten der EKBO, den mitveranstaltenden Gemeinden, der Chinesischen Christlichen Gemeinde Berlin, der Evangelischen Koreanischen Han In-Gemeinde Berlin und der internationalen Gemeinde Akebulan e. V. herzlich ein.

***Joachim Hake,***

Direktor der Katholischen Akademie in Berlin

***Dr. Rüdiger Sachau,***

Direktor der Evangelischen Akademie zu Berlin

***Pröpstin Friederike von Kirchbach,***

Evangelische Kirche Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz

***Dr. Christof Theilemann,***

Ökumenereferent des Berliner Missionswerkes der EKBO

***Dr. Matthias Fenski,***

Ökumenekommission des Erzbistums Berlin

***Christian Schultze,***

Konvente der Ökumenebeauftragten der EKBO

**Anmeldung und Rückfragen an:**

Annekathrin Klaunick; Katholische Akademie in Berlin

Hannoversche Str. 5; 10115 Berlin

Tel.: 030 / 283095–116; Fax: 030 / 283095–147

E-Mail: a.klaunick@katholische-akademie-berlin.de

## **Programm:**

Ab 9:00 Uhr Anmeldung und Begrüßungskaffee

10:00 Uhr **Begrüßung**

Dr. Rüdiger Sachau - Joachim Hake - Friederike von Kirchbach (ÖRBB)

10:15 Uhr **O, for a thousand tongues to sing´**

The Right Revd Nicholas Baines, Bischof von Leeds, Kirche von England

11:00 Uhr **Gesprächsgruppen** in deutscher und englischer Sprache

11:30 Uhr **(Nicht nur) Ritus als Heimat.**

**Muttersprachliche Gemeinden im Erzbistum Berlin**

Vera Krause

Leiterin der Stabsstelle Weltkirche/Dialog mit den Religionen im Erzbistum Berlin

12:15 Uhr **Reaktionen**

12:45 Uhr **Mittagessen**

13:45 Uhr Ein Espresso und mehr...

14:30 Uhr **Gemeinsam Christsein in fremder Heimat**

**Podium:**

- Herr Dr. Dieudonné Tobbit, Rat Afrikanischer Christen in Berlin-Brandenburg

- Frau He, Lei, ehemalige Gemeindegemeinderatsvorsitzende der Chinesischen Christlichen Gemeinde

- Herr Jerzy Seifert, Polnischsprachige Katholische Gemeinde

- Frau Kim, In Sul, Ev. Koreanische Han In-Gemeinde Berlin

**Moderation:**

- Dirk Pilz

**Kommentare:**

- Nicolas Baines, Vera Krause, Archimandrit Emmanuel Sfiatkos (Griechisch-Orthodoxe Kirche)

15:30 Uhr **Pause**

16:00 Uhr **Ökumenische Vesper**

Weihbischof Dr. Matthias Heinrich

Pröpstin Friederike von Kirchbach

Chor der Evangelischen Koreanischen Han In-Gemeinde Berlin

17:00 Uhr **Ende der Veranstaltung**

Bitte schicken Sie Ihre Antwort bis zum 23. April 2015 an die

KATHOLISCHE AKADEMIE IN BERLIN  
Frau Annekathrin Klaunick  
Hannoversche Str. 5  
10115 Berlin

per FAX: **030 / 283095-147**  
oder E-Mail: [a.klaunick@Katholische-Akademie-Berlin.de](mailto:a.klaunick@Katholische-Akademie-Berlin.de)

## ANTWORT

---

Am 2. Ökumenischen Studientag zum Thema

### **Gemeinsam Christsein in fremder Heimat**

am **Mittwoch**, dem **29. April 2015**, von **10 bis 17 Uhr**  
in der Katholischen Akademie in Berlin

nehme ich teil.

---

Name, Vorname

---

Institution

---

Beruf / Funktion

---

Straße

---

PLZ Ort

Telefon

---

E-Mail-Adresse

---

Datum

Unterschrift